

Ein bunter (Jazz-)Mix aus Zeiten, Orten und Stilen

Die Jazz Tage im November bieten ein abwechslungsreiches Programm

Einen musikalischen Mix von Italien bis Brasilien, von Volksmusik und Klas- sik bis hin zur Unterhaltungsmusik der 1920er Jahre bieten die diesjährigen Jazz Tage Erding vom 5. bis 8. Novem- ber. Den Auftakt bildet der Ausflug nach Südamerika mit Paulo Morello und seinem Sambop Trio am Donnerstag, 5. November, um 19 Uhr im Museum Erding (Eintritt 15 Euro). Durch einen mehrjährigen Aufenthalt in Brasilien und die Zusammenarbeit mit verschie- denen Bossa Nova-Größen machte sich der deutsche Gitarrist einen Namen als Experte für diese Art von Musik. Mit den beiden italienischen Jazz-Le- genden Luciano Biondini am Akkor- deon sowie dem Saxophonisten Fran- cesco Bearzatti bestreitet das Jens Düp- pe Quartett sein Konzert am Freitag, 6. November, in der Kreismusikschule



Für einen besonderen italienischen Abend sorgen Jens Düppe (Mitte) und seine Band mit den beiden italienischen Gaststars Francesco Bearzatti (links) und Luciano Biondini (kleines Bild).



(19.30 Uhr, Eintritt 30 Euro) und sorgt so für einen Hauch von Italien im Er-



Das Sambop Trio von Paulo Morello (Mitte) eröffnet die Jazz Tage.

dingen Herbst. Feinsten traditionellen Jazz bieten die beiden Frühschoppen am Samstag, 7. November. Während im Gasthaus zur Post die No Nonsen- se Band mit vier jungen Musikern aus Franken ihr Gastspiel gibt (Eintritt 15 Euro), sind im Airbräu am Münchener Flughafen die United Syncopators aus München zu hören (Eintritt frei). Beide Konzerte beginnen um 11 Uhr. Den „Karneval der Tiere“ nach Musik von Camille Saint-Saens, aber im Jazz-Kostüm, ge- ben das Jazz-Ensemble der Kreismusikschule & Friends bei „Jazz für Kin- der“ dann um 14.30 Uhr in der Kreismusikschu- le. Weil sie das Konzept erstellte, fungiert Ingrid Hausl als Zirkusdirektorin und moderiert die musika- lische Reise für Klein (ab fünf Jahre) und Groß durch die Tierwelt und Jazzstile. Erwachsene zahlen fünf Euro, für Kinder ist der Ein- tritt frei. Um 19.30 Uhr (30

Euro), erneut in der Kreismusikschule, stellt Felix Lehrmann mit seiner Band Marriage Material das erst vor kur- zem erschienene Album „Enchantment under the sea“ vor. Es bietet brillante Kompositionen des Cinematic Jazz-En- sembles. Das Warm-Up-Konzert einer Kombo aus Lehrern und Schülern der Kreismusikschule im Foyer läutet den Abend ein. Den Abschluss des diesjährigen Festi- vals bildet am Sonntag, 8. November, die Matinee mit der Band Gruberich (11 Uhr, Kreismusikschule, 15 Euro). In der ungewöhnlichen Besetzung Cello, Hackbrett/steirische Harmonika und Harfe vereint das oberbayerische Trio die Spannungsfelder Klassik, Volksmu- sik und Worldjazz.

Weitere Infos
 Karten sind ab sofort im Vorverkauf im Eventforum am Alois-Schieß-Platz 1 oder unter www.eventforum-erding.de erhältlich. Detail- lierte Infos sind auf der Titelseite der Stadt-Homepage www.erding.de zu finden.

Wir heißen unsere neuen Auszubildenden herzlich willkommen!

Ausbildung und Nachwuchsförderung haben bei den Stadtwerken Erding einen hohen Stellenwert. Umso mehr freuen wir uns, auch in diesem Jahr neue Auszubildende in unserem Team willkommen zu heißen. Seit dem 1. September 2026 verstärken **Dajana Borkert als Industriekauffrau, Aurelius Jost als Fachangestellter für Bäderbetriebe und Vincenz Häckl als Elektroniker in der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik** unser Team.

Wir freuen uns sehr, engagierte und motivierte Nachwuchskräfte auf ihrem Weg ins Berufsleben begleiten zu dürfen. Für ihren Start in die berufliche Zukunft wünschen wir ihnen viel Freude, spannende Erfahrungen und natürlich viel Erfolg!



u.v.l.n.r.: Christopher Ruthner, Dajana Borkert, Aurelius Jost, Vincenz Häckl,
o.v.l.n.r.: Stephanie Feller Mayer, Kemal Cildir, Christian Pirker

Wir gratulieren ganz herzlich zur erfolgreich bestandenen Abschlussprüfung!

Unsere Auszubildenden **Lejla Besirovic** sowie **Elijah und Leon Erdmann** haben ihre Ausbildung bei den Stadtwerken Erding erfolgreich abgeschlossen. Lejla Besirovic absolvierte ihre Ausbildung zur **Industriekauffrau**, Elijah und Leon Erdmann ihre Ausbildung zu **Fachangestellten für Bäderbetriebe**.

Mit viel Ehrgeiz, Engagement und Motivation haben unsere Nachwuchskräfte ihre Ausbildungszeit erfolgreich



v.l.n.r.: Stephanie Feller Mayer, Lejla Besirovic, Christopher Ruthner



v.l.n.r.: Kemal Cildir, Elijah Erdmann, Leon Erdmann, Christopher Ruthner

gemeistert. Besonders freuen wir uns darüber, dass **Frau Besirovic für ihre hervorragenden Leistungen mit dem Buchpreis des BSZ Freising ausgezeichnet wurde** – einer besonderen Anerkennung für herausragende Leistungen und vorbildliches Verhalten.

Wir gratulieren herzlich und freuen uns, dass alle drei weiterhin unser Team verstärken: Frau Besirovic in der Netzaufrechnung, Elijah und Leon Erdmann in unseren Bädern. Für ihren weiteren Weg wünschen wir viel Erfolg und alles Gute!

Schon gewusst?

Kostenlose Wasserwerksführungen für 4. Klassen

Die Stadtwerke Erding bieten kostenlose Führungen durch das Erdinger Wasserwerk für 4. Klassen an. Bei der etwa einstündigen Führung erhalten die Schülerinnen und Schüler spannende und anschauliche Einblicke in die Herkunft, Aufbereitung und Verteilung unseres Trinkwassers. Dabei erfahren die Kinder, warum eine sichere und zuverlässige Wasserversorgung so wichtig ist.

Lehrkräfte, die mit ihrer 4. Klasse an einer Führung teilnehmen möchten, können sich gerne direkt bei unserem Wassermeister, Herrn Albert Mair, melden.

E-Mail:
Mair@wasserversorgung-erding.de
Telefon: 08122 407-141

STADTWERKE
ERDING

Schützenscheiben als historisches Dokument Ausstellung zum 600-jährigen Bestehen der Feuerschützen

Im Künstlerhaus am Stahlmuseum ist von Freitag, 25. September, bis Sonntag, 1. November, die Ausstellung „Künstlerische Schützenscheiben – Quellen für Bürgergeschichte und Kunst“ zu sehen. Die Scheiben stammen überwiegend aus dem Bestand der Königlich privilegierten Feuerschützengesellschaft Erding, die heuer ihr (mindestens) 600-jähriges Bestehen feiert. Bereits in einer Schatzkammerrechnung aus Landshut aus dem Jahr 1426 werden die Erdinger Schützen in Bezug auf ein Vergleichsschießen zwischen niederbayerischen und oberbayerischen Städten erwähnt, so dass davon auszugehen ist, dass der Verein sogar noch älter ist. Die älteste Schützenscheibe des Vereins stammt aus dem Jahr 1848. Bis heute sind unzählige Schützenscheiben zu verschiedensten Anlässen wie Anfangs- und Königsschießen, Weihnachtsschießen, Sebastianischschießen oder Osterschützen entstanden. Sie sind geschaffen von namhaften, aber auch von unbekannten Künstlern, zeigen vielfältige Motive und sind bunt bemalt, mit Collagen gestaltet oder Fotografien beklebt. Immer sind sie mit informativer Kalligrafie in der Umschrift betitelt und datiert. Die Schützenscheiben sind wertvolle, visuelle Dokumente für Stadt- und Architekturgeschichte, bürgerliches Leben und Vereinshistorie;



Die Ausstellung zeigt Schützenscheiben aus der großen Vergangenheit der Feuerschützen.

sie sind aber auch Quellen für Kostümkunde, Kunst- und Künstlergeschichte und nicht selten für gesellschaftskritische Satire. Neben vielen Stücken aus dem Vereinsbesitz werden auch Scheiben von privaten Besitzern gezeigt. Die Ausstellung ist täglich außer montags bei freiem Eintritt von 13 bis 17 Uhr zu besichtigen.

Zur Ausstellung zählt ein umfangreiches Begleitprogramm:

- Am Samstag, 26. September, findet ein etwa einstündiger (kostenfreier) Stadtspaziergang mit Georg Bauernfeind zu historischen Orten des Vereins statt. Treffpunkt um 14 Uhr am Künstlerhaus.
- An den Mittwochen 30. September und 14. Oktober führt Mitglied Hubert Sandtner jeweils um 20 Uhr durch die Ausstellung und wirft dabei einen Blick auf Erdinger Vereins-, Bürger-, Stadt- und Kunstgeschichte. Eintritt: vier Euro.
- Am Freitag, 9. Oktober, können Interessierte selbst kreativ werden und auf rundem Malgrund Kunstwerke schaffen. Der Workshop dauert von 17 bis 20 Uhr, die Kosten betragen 20 Euro pro Person. Anmeldungen sind unter kuenstlerhaus@erding.de nötig.
- Am Montag, 12. Oktober, erläutert Georg Bauernfeind um 19.30 Uhr im Gasthaus Erdinger Weißbräu die Geschichte der Königlich privilegierten Feuerschützengesellschaft und einzelner Schützenscheiben (Eintritt frei).

📍 **Künstlerhaus, Telefon 408-160**

Künstlerhaus sucht „Farben des Schnees“

Mit der Ausstellung „Farben des Schnees“ unternimmt das Künstlerhaus am Stahlmuseum vom 6. November bis zum 10. Januar eine winterliche Reise durch unterschiedliche künstlerische Sichtweisen. Gezeigt werden soll, wie vielfältig Schnee, Eis, Winterlandschaften und die besondere Stimmung der kalten Jahreszeit in der Malerei dargestellt werden können – vom stillen, verschneiten Landschaftsbild bis hin zu atmosphärischen Szenen. Denn Schnee ist weit mehr als nur weiß: Er kann bläulich schimmern, im warmen Abendlicht golden leuchten, silbrig glitzern oder sich in tiefen Schatten beinahe ins Graue und Violette verwandeln. Für diese Ausstellung sucht das Künstlerhaus winterliche Gemälde. Wer ein Bild zur Verfügung stellen möchte, sendet bis Mittwoch, 30. September, ein Foto des Werkes sowie folgende Angaben an kuenstlerhaus@erding.de: Maße des Gemäldes inklusive Rahmen, Informationen zum Künstler und – soweit bekannt – die Datierung. Das Künstlerhaus freut sich auf zahlreiche winterliche Entdeckungen.

Keine Onleihe am 6. Oktober

Wegen umfangreicher technischer Arbeiten steht die Onleihe unter www.leo-sued.de am Dienstag, 6. Oktober, Nutzerinnen und Nutzern nicht zur Verfügung. Das teilt die Stadtbücherei mit. Die beiden Onleihe-Verbünde Leo-Nord und Leo-Sued werden dann zu Leo-Bayern. Gleichzeitig steigt die Onleihe 2.0 auf die Onleihe 3.0 um. Dieser Umstieg bietet einige Verbesserungen. Unter anderem können Medien verlängert und Hörbücher vorzeitig zurückgegeben werden. Auch die Onleihe-App erfährt einen grundlegenden Relaunch.

Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat August 2026

235 Anmeldungen
210 Abmeldungen
132 Ummeldungen
24 Geburten
32 Sterbefälle
35 Eheschließungen
Einwohnerzahl: 38 872 (eigene Fortschreibung)



Diese Scheibe wurde aus Anlass des Sommerfestschießens im Jahr 1929 angefertigt.

Service

NOTDIENSTE

Rettungsdienst

(Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)

☎ 116 117

APOTHEKEN

24.09. St. Florian-Apotheke, Moos-
burger Str. 3, 85406 Zolling
☎ 08167/15 00

25.09. Prinz-Ludwig-Apotheke, Prinz-
Ludwig-Str. 24, 85354 Freising
☎ 08161/9 20 90

26.09. Apotheke im BEZ, St. Florian
Weg 1, 85459 Berglern
☎ 08762/7 29 69 70

27.09. Falken-Apotheke, Bahnhof-
str. 15, 85570 Markt Schwaben
☎ 08121/34 10

28.09. Nikolai-Apotheke, Strogenstr. 1,
85456 Wartenberg
☎ 08762/29 11

29.09. easy-Apotheke Freising, Münch-
nerstr. 32, 85354 Freising
☎ 08161/5 38 47 80

30.09. Sankt Georg Apotheke, Vöttin-
ger Str. 11, 85354 Freising
☎ 08161/35 11

01.10. Marien-Apotheke, Ismaninger
Straße 5a, Moosinning
☎ 08123/9 30 90

02.10. Rathaus-Apotheke im Sempt-
Park, Pretzener Straße 10
☎ 227 69 22

03.10. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,
Oberding ☎ 840 44

04.10. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Straße 4
☎ 22 73 60

05.10. Johannes-Apotheke, Friedrich-
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06

06.10. Apotheke am Bach, Haupt-
straße 66, 85399 Goldach
☎ 0811/9 86 00

07.10. St. Wolfgang-Apotheke, Hof-
markstr. 1, 84427 Sankt Wolf-
gang ☎ 08085/7 80

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils
um 8.30 Uhr und reicht bis zum nächs-
ten Tag um 8.30 Uhr.

ZAHNÄRZTE

26./27.09. Praxis Dr. Kronseder,
Lange Zeile 23, Erding
☎ 08122/1 81 11

03./04.10. Praxis Dr. Endl, Ziegelgas-
se 14, 85354 Freising
☎ 08161/9 24 87

ENTSTÖRUNGSDIENST



Strom ☎ 407-112



Erdgas ☎ 97 79-0



Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Ver-
sorgungstechnik ist der Installateur zu
verständigen.

Wertstoffhöfe:

• Franz-Xaver-Empl-Ring 9:

Montag, Dienstag, Donnerstag

10 bis 18 Uhr

Mittwoch, Freitag 14 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 14 Uhr

• Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr

Samstag 9 bis 12

IMPRESSUM

41. Jahrgang

Erscheinungsweise:
Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verant-
wortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding,
Tel. 081 22/4 08-2 05

Herstellung:
Druckerei Lerchl, Freising;
Satz- und Schreibservice
Schneider, Erding/Pretzen
Auflage:
14.000 Exemplare



VERANSTALTUNGSKALENDER

- 09.10.26 Luise Kinseher
10.10.26 Die Schlagzeugmafia
11.10.26 The Music of Ludovico Einaudi
17.10.26 Jazzrausch Bigband
23.10.26 Luksan Wunder
24.10.26 Viva La Vida
25.10.26 BR Brettli-Spitzen LIVE
31.10.26 Traumkonzert mit Felix Räuber
06.11.26 Rebel Monster
07.11.26 Die Ü30 Party
09.11.26 DAD Harmony
12.11.26 Da Huawa und I
13.11.26 Stefan Waghübinger
18.11.26 Die Udo Jürgens Story
19.11.26 Josef Hader
20.11.26 Claus von Wagner
21.11.26 Matze Knop
29.11.26 ABBA The Tribute Concert
01.12.26 Dance Masters Irish Dance
04.12.26 Claudia Jung
05.12.26 Nordböhmisches Symphonie
Orchester – „Böhse Onkelz –
Symphonien & Sonaten“
06.12.26 Martina Eisenreich Quintett &
Gaston Florin Weihnachtszauber
12.12.26 Keltania Saga
13.12.26 Dr. Lüder Warnken
19.12.26 Die Schöne und das Biest – Musical
20.12.26 Rockballaden bei Kerzenschein
29.12.26 Django Asül – Rückspiegel 2026
04.01.27 Neujahrskonzert der Münchner
Symphoniker
05.01.27 Schwanensee
13.01.27 Die Schlümpfe – das Musical

erding
bleibt fit!
DIE REGIONALE GESUNDHEITSMESSE
26.+27. Sept
2026
**GESUNDHEITS-
MESSE**
26.+27.09.
2026
20:00 Uhr
www.gesundheitsmesse-erding.de

**Die Kuh, die wollt ins
Kino gehn**
20 JAHRE
14.11.
2026
15:00 Uhr
mit Band
Die Kuh, die wollt ins Kino gehen
Familienmusical

Heilige Nacht nach Ludwig Thoma
– Pfarrer Rainer Maria Schießler
18.12.
2026
20:00 Uhr

Restkarten
18.+19.11.
2027
20:00 Uhr
Martin Frank –
Grüße aus Allegro Süd

Tickets unter:
08122 - 99 07 12
www.eventforum-erding.de